



EHP-2020

Irakasleen eta Ikertzaileen Hizkuntza Prestakuntzarako Plana

EIGA, ZUZEN+, ADITU eta AITZINATU programak 2021/21 ikasturtea DEIALDIA

2021eko ekainaren 30eko deialdia, Euskara, Kultura eta Nazioartekotzearen arloko errektoreordearena, zeinaren bidez UPV/EHUko irakasle eta ikertzaileei dei egiten baitzaie, hizkuntza-prestakuntzarako EIGA, ZUZEN+, ADITU eta AITZINATU programetan parte hartzera.

1. DEIALDIAREN XEDEA:

Euskal Herriko Unibertsitatean euskararen egoera azterturik eta Euskararen III. Plan Gidariak dioenari jarraituz, Euskararen eta Etengabeko Prestakuntzaren arloko Errektoreordetzak ekimenak sustatu behar ditu irakasleen eta ikertzaileen hizkuntza-ezagutza eta -erabilera indartzeko eta zabaltzeko, irakaskuntzaren eta ikerketaren bikaintasuna jomugan. Ildo horretatik, Irakasleen eta Ikertzaileen Hizkuntza Prestakuntzarako EHP-2020 Planak estrategikotzat jotzen ditu, besteak beste, honako helburu hauek:

- a) Erabiltzaile aurreratuari dagokion gaitasun-maila (B2 maila) egiaztatua duten ikertzaile eta irakasleei laguntza eskaintzea, hiztun gaituari dagokion gaitasun-maila (C1 maila) erdietsi eta akreditatu ahal izan dezaten.
- b) Hiztun gaituari dagokion gaitasun-maila (C1 maila) egiaztatua duten ikertzaile eta irakasleei prestakuntza osagarria eskaintzea, unibertsitateko irakaskuntza- zein ikerketa-jarduerak dituen erronkei eraginkortasunez aurre egin ahal izan diezaieten. Helburu horri erantzuteko eskaintzen da, hain zuzen ere, ZUZEN+ programa (C1+ maila).
- c) Hiztun adituari dagokion gaitasun-maila (C2 maila) eskuratu eta egiaztatu nahi duten ikertzaile zein irakasleei baliabideak eta prestakuntza egokia eskaintzea, haiei dagokien jakintza-arloan, irakaskuntzari zein ikerketari dagozkion zereginetan bikaintasunez jardun ahal izan dezaten. Helburu horri erantzuteko eskaintzen da, hain zuzen ere, ADITU programa (C2 maila).
- d) Ikasgelako materialak, ikasleentzako eskuliburuak, argitalpen akademikoak, OCV ikastaroak, bideo didaktikoak edota ikerketa-lanak euskaraz garatu nahi dituzten irakasle, irakasle-talde zein ikertzaileei, hizkuntza-prestakuntza eta -aholkularitza ematea, alde batetik, kalitatezko materialak ekoizten laguntzeko, eta, aldi berean, haien hizkuntza-ezagutzak eguneratzen eta zorrozten laguntzeko. Helburu horri erantzuteko eskaintzen da, hain zuzen ere, AITZINATU programa (C2+ maila).



Horiek horrela, honen bidez 2021/22 ikasturtean UPV/EHUren hiru campusetako irakasle zein ikertzaileei eskaintzen zaizkien EIGA, ZUZEN+, ADITU eta AITZINATU programetan parte hartzeko deialdia egiten da. Interesdunek Euskara Zerbitzuaren webgunean kontsulta ditzakete EHP-2020 Planaren xehetasunak. **Helbidea, hauxe:**

<https://www.ehu.es/eu/web/euskara/iri-hizkuntza-prestakuntza>

2. PRESTAKUNTZA-PROGRAMEN EZAUGARRIAK eta BALDINTZAK:

Programen xedeak, egitura, edukiak, ikaskuntza-emaitezak eta ebaluazio-irizpideak Euskara Zerbitzuaren webgunean zehazten dira EIGA, ZUZEN+, ADITU zein AITZINATU programei dagozkien xehetasunak jasotzen dituzten informazio-gidetan. **Helbidea, hauxe:**

<https://www.ehu.es/eu/web/euskara/iri-hizkuntza-prestakuntza/irakaskuntza-gidak>

2.1. Programen modalitateak, egutegiak eta ordutegiak

<p>EIGA programa</p> <p>Maila: Hiztun gaitua (C1) Kreditu-kopurua: 12 ECTS Modalitatea: Autoikaskuntza (tutore baten gidaritzapean) Dedikazioa: 150 ordu Banako lana online plataforman: 121 ordu Mintzamen saioak: 22 ordu Tutoretza indibidualak: 12 ordu</p> <p>Egutegia: Hasiera: 2021eko urriaren 4a Amaiera: 2022ko martxoaren 31</p> <p>Lekua eta plaza-kopurua: Online: 10 plaza</p>
<p>ZUZEN+ programa</p> <p>Maila: Hiztun gaitua (C1+) Iraupena: 12 ECTS Modalitatea: presentziala Ordutegia: Astelehenak: 12:30-14:10 Asteazkenak: 12:30-14:20</p> <p>Egutegia: Hasiera: 2021eko urriaren 4a Amaiera: 2022ko ekainaren 15a</p> <p>Lekua eta plaza-kopurua: Gipuzkoako campusa (Donostia)- 15 plaza Bizkaiko campusa (Leioa)- 15 plaza Arabako campusa (Gasteiz)- 15 plaza</p>



ADITU programa- aurrez aurre

Maila: Hitzun aditua (C2)

Iraupena: 15 ECTS

Modalitatea: jardun bikoia

- 40 ordu presentzial (taldekoak)
- 40 ordu, autoikaskuntza online (banakoa)
- 2 tutoretza-ordu indibidual (online)

Aurrez aurreko saioen ordutegia:

Asteartea: 12:30-14:30 (bi astetik behin, hilean 4 ordu)

Onlineko modalitatearen ordutegia:

Osteguna: 12:30-14:30 (bi astetik behin, hilean 4 ordu)

Egutegia:

Hasiera: 2021eko urriaren 5a

Amaiera: 2022ko ekainaren 27a

Bi astetik behin saio bat (2 ordu). Hilean, 2 saio (4 ordu).

Lekua eta plaza-kopurua:

Gipuzkoako campusa (Donostia)- 24 plaza

Bizkaiko campusa (Leioa)- 24 plaza

Arabako campus (Gasteiz)-24 plaza

ONLINE- 12 plaza

AITZINATU programa

Maila: Eragile aktiboa

Iraupena: 6 ECTS

Modalitatea: telematikoa

- 5 mintegi taldean (online): 10 ordu
- 5 tutoretza indibidual (online): 5 ordu
- Proiektu gidatua: 45 ordu

Aurrez aurreko mintegien ordutegia: 12:30-14:30

Egutegia:

Hasiera: 2021eko irailaren 24an

Amaiera: 2022ko ekainaren 15ean

Taldeko online mintegiak:

Urrian- 2 orduko mintegia

Azaroan- 2 orduko mintegia

Urtarrilean- 2 orduko mintegia

Martxoan- 2 orduko mintegia

Maiatzean- 2 orduko mintegia

- Saioak BBCollaborate bidez egingo dira.
- Egun eta ordu zehatza taldekideekin adostuko da.
- Saioak grabatu egingo dira, inork zuzenean parte hartzerik ez badu, mintegian landutakoa beste une batean kontsultatu ahal izan dezan.

Banako online tutoretzak (banakoak):

Azaroan- 1 orduko banako tutoretza

Abenduan- 1 orduko banako tutoretza

Otsailean- 1 orduko banako tutoretza

Apirilean- 1 orduko banako tutoretza

Ekainean- 1 orduko banako tutoretza

- Saioak BBCollaborate bidez egingo dira.
- Egun eta ordu zehatza norbanakoarekin adostuko da.

Plaza-kopurua: Doktorego Eskola:

AITZINATU-1 programa (Irakaskuntza-materialak prestatzeko)- 8 plaza

AITZINATU-2 programa (Artikulu eta argitalpen zientifikoak prestatzeko)- 8 plaza

AITZINATU-3- programa (Ahozko azalpen publikoak eta ikus-entzunezkoa) – 8 plaza

Plaza-kopurua: Irakasle eta Ikertzaileak:

AITZINATU-1 programa (Ikasgelako materialak prestatzeko)- 12 plaza

AITZINATU-2 programa (Irakaskuntzarako argitalpenak)- 10 plaza

AITZINATU-3- programa (Ikus-entzunezko materialak eta material digitalak) – 8 plaza



2.2. Taldeak osatzeko baldintzak

- EIGA programaren kasuan, ez da talderik sortzen. Beraz, ez da gutxienerako kopururik behar.
- ZUZEN+ eta ADITU programen kasuan, taldea sortzeko gutxienerako ikasle-kopurua 9 lagunekoa da. AITZINATU programaren kasuan, berriz, 4 lagunekoa.
- Programaren batean plazak beteko ez balira, eta beste programaren batean eskari handia balego, programa horretan talde gehiago sortzeko aukera aztertuko da.
- Campusen batean talderik ateratzen ez bada, eta beste campus batean eskari handia egon bada, campus horretan bigarren taldea sortzeko aukera aztertuko da.

2.3. COVID-19a dela eta aurreikusten neurriak

COVID-19ak eragindako egoera kontuan harturik, UPV/EHUK unean-unean dituen eskakizunak eta baldintzak beteko dira gela-tamainari dagokionez, musukoaren erabilerari dagokionez edo, hala behar izanez gero, isolamenduei dagokienez.

Talderen batek isolatu behar izanez gero, epealdi horretako saioak ONLINE eskainiko dira. Norbaitek 10 egun baino itxialdi luzeagoa egin beharko balu, ikastaroaren jarraipena bermatzeko aukerak eskainiko zaizkio, haren egoera kontuan hartuta.

Osasun-egoerak eta segurtasun-protokoloek hala eskatzen badute, beharrezko diren neurri osagarriak hartuko dira, UPV/EHUK ezarritakoa betetzearren.

3. ESKATZAILEAK: parte hartzeko baldintzak eta orientabideak

3.1. Deialdia argitaratzen denean lanean diharduten UPV/EHUKo Irakasleek eta ikertzaileek izango dute programa hauetan parte hartzeko aukera, prestatze bidean dauden doktoregaiek barne. Alegia, 2021eko uztailaren 2an Doktorego Eskolan izena emanda dauden doktoregaiek, eta ikerketa- zein irakaskuntza-kontratu bat indarrean duten irakasle eta ikertzaileek hartu ahal izango dute parte ikastaro hauetan. Baita, uztailaren 2aren ondoren, eta uztailaren 25a bitartean Doktorego Eskolan hasi edota kontratu bat eskuratzen dutenek ere.

Ikasturtean zehar parte-hartzaileen egoera pertsonala aldatuz gero, aukera eskainiko da talde batetik beste batera aldatzeko eta, salbuespenez, programa batetik bestera aldatzeko ere. Behin onartutakoen zerrenda argitaratutakoan parte-hartzaileek UPV/EHUKekin duten harremana etengo balitz ere, parte-hartzaileak aukera izango dute ikastaroa guztiz osatzeko edota, behar izanez gero, beste talde batera aldatzeko.



3.2. EIGA programa pentsatuta dago C1 mailako akreditazioa eskuratzeko. Programa honetan parte hartzeko B2 maila egiaztatua izan beharko da. Egiaztagiria ofizialik ez dutenei sarrera-proba egingo zaie, egiaztatze baldintza hori ondo betetzen dutela. Programa honetan parte hartzen dutenek aukera izango dute HABEK C1 maila egiaztatze deitzen duen deialdi itxian parte hartzeko, betiere, deialdiaren baldintzak betez gero.

3.3. ZUZEN+ programa pentsatuta dago irakasle-ikertzaileen hizkuntza-gaitasuna sendotu, eta ikerketa- zein irakaskuntza-jardueretarako beharrezko diren funtsezko ezagutzak eta gaitasunak landu nahi dituztenentzat: hizkuntza-ezagutzak eguneratu, ohiko akatsak eta zalantzak landu, dokumentu akademikoak idazten eta ahozko azalpenak egiten konfiantza irabazi. Programa honetan parte hartzea erabakitzen dutenek aukera izango dute HABEK C1 maila egiaztatze deitzen duen deialdi itxian parte hartzeko, betiere, deialdiaren baldintzak betez gero. Aukera hau egokia izan daiteke titulu ofizialik izan gabe, C1 mailako agiriak aurkeztetik salbuetsita dauden irakasle edo ikertzaileentzat edo EIGA agiriak dutenentzat, aukera ematen baitie eskuratzeko balio osoa duen C1 mailako hizkuntza-egiaztagiria.

3.4. ADITU programa, berriz, irakaskuntza- eta ikerketa-jardueretan aditu-mailan komunikatzea bermatzen duen C2 mailako hizkuntza-gaitasuna eskuratzera dago zuzenduta, eta, bereziki dago pentsatuta, hain zuzen ere, C2 mailako egiaztagiria lortu nahi duten unibertsitateko irakasle eta ikertzaileentzat. Ikastaro hau egiten dutenek aukera izango dute HABEK C2 maila egiaztatze deitzen duen deialdi itxian parte hartzeko, deialdian ezarritako baldintzak betez gero. Ikastaro hau bereziki gomendagarria da haien titulazioetan ikasleek euskara-maila jaso lor dezaten bermatu behar duten irakasleentzat, edota, ikerketa-lanak euskaraz garatu eta argitaratu nahi dituztenentzat.

3.5. AITZINATU programa bereziki pentsatuta dago irakaskuntzarako materialak edo argitalpenak prestatu, eguneratu edo berrikusi nahi dituzten banako edota irakasle- edo ikertzaile-taldeentzat. Izan ere, parte-hartzaileek proiektu bat hartu beharko dute jomugan: adibidez, laborategiko praktiken gidoiak euskaraz egitea, irakasgai bateko diapositibak eguneratzea, metodologia berriak aplikatzeko materialak sortzea, irakasgairako bideo-tutorialak sortzea, OCW ikastaro baterako materialak berrikustea, doktoretza-tesiaren laburpena euskaraz idaztea, euskarazko hitzaldiak egitea... Programa honetan, hain zuzen ere, material horiek izango dira hizkuntza-premiak identifikatu, eta hizkuntza-gaiak lantzeko abiapuntua. Ikastaro hau bereziki gomendagarria da modu kolaboratiboan proiektu bat (berrikuntza-proiektu bat, adibidez) garatzen ari diren irakasle edo ikertzaile-taldeentzat. Era horretara, hizkuntzaren lanketa modu sozial eta kooperatiboan egitea bermatzen baita, eta horren bidez, terminologia eta diskurtso akademikoaren ezaugarriak partekatzea errazten da. Doktoregaien kasuan, haien premietara egokitutako taldeak osatzea aurreikusi da.



4. PARTE-HARTZEA, ALTA, BAJAK eta AKREDITAZIOA

4.1. Programei dagokien akreditazioa lortzeko, bi baldintza daude: asistentzia eta aprobetxamendua. Programa guztietan gutxieneko parte-hartzea eskatzen da eta aprobetxamendua egiaztatzeko zenbait ebidentzia. Horiek guztiak zehaztuta daude programa bakoitzari dagokion informazio-gidan.

4.2. Asistentziaren datua kalkulatzeko orduan, kontuan hartuko dira bidezko lizentziak, bajak, atzerriko egonaldiak... Egoera horietan dauden parte-hartzaileek ez dute penalizaziorik izango asistentziaren datuan. Alabaina, egoera horiek aintzat har daitezten, horren berri adierazi beharko zaio idatziz Euskara Zerbitzuko Irakasleen eta Ikertzaileen Hizkuntza Prestakuntzaren arloko arduradunari, eta, hala eskatuz gero, dokumentu justifikagarriak aurkeztu beharko dira. Alabaina, akreditazioa lortzeko, ezinbesteko izango da programa bakoitzean aurreikusitako gutxieneko ebidentziak eskaintzea.

4.3. Behin ikastaroa hasita aukera egon daiteke programaz aldatu, edota programaren batean parte-hartzaile berriei alta emateko, baldin eta plaza libreak badaude, eta eskatzailearen profilararen arabera, egokitzen eta bideragarritzat jotzen bada aukera hori. Kasu hauetan, asistentziari dagokionez, alta eman ondorengo epea hartuko da kontuan soilik, ez ikasturte osoari dagokiona. Alabaina, akreditazioa lortzeko, ezinbesteko izango da programa bakoitzean aurreikusitako gutxieneko ebidentziak eskaintzea.

4.4. Inork ikasturtean zehar baja eman behar badu, jakinarazpen idatzia helarazi beharko dio Euskara Zerbitzuko Irakasleen eta Ikertzaileen Hizkuntza Prestakuntzaren arloko arduradunari, bajari dagozkion izapide administratiboak garaiz eta modu egokian egin ahal izan daitezten. Parte-hartzaileak akreditazioa lortzeko aukera izango du, baldin eta baja eskatu bitarteko epealdiari dagozkion asistentzia-datuak egokiak badira, eta programan eskatzen diren gutxieneko ebidentziak jada eskaini badira.

4.5. Programa hauetan aurreikusten diren baldintzak betetzen dituzten parte-hartzaileek UPV/EHUren Euskara Zerbitzuaren ziurtagiria jasoko dute. Ziurtagiri hauek ondorioak izango dituzte UPV/EHUren deialdietan. C1 edo C2 mailaren balio osko egiaztapen ofizialak eskuratzeko, berriz, HABEren deialdietara jo beharko dute parte-hartzaileak, betiere deialdiaren baldintzak betez gero. Horretarako, HABEk zehaztutako ebaluazio-probak egin beharko dira. Ebaluazio-proba horien arduradunak, programaren irakasleak izango dira.

5. IZEN-EMATEA

5.1. Eskaria egiteko, deialdi honi atxikitako inprimakia erabili behar da. Inprimakia helbide honetara helarazi beharko da: joseba.ezeiza@ehu.eus

5.2. 2021. urtean bi matrikulazio-epe egongo dira:

- a) Uztaileko deialdia: 2021eko uztailearen 4tik 25era bitartean egingo da. Deialdi honetan parte hartuko dute ekainaren 30ean UPV/EHUn kontratua izan, edo Doktoretza Eskolan izena emanda duten irakasle eta ikertzaile guztiek. Onartutako en zerrrendak uztailearen 28an argitaratuko dira.



b) Iraileko deialdia: 2021eko irailaren 1etik 22ra bitartean, berriz, izena eman ahal izango dute kontratua indarrean izan edo epealdi horretan kontratua sinatzen duten guztiek. Plaza-kopuru bat gordeko da uztailan izena emateko baldintzak betetzen ez dituztenek, irailan izena emateko aukera izan dezaten. Irailaren 27a baino lehen argitaratuko da errektoreordearen behin betiko erabakia.

c) Plaza hutsak eta talde-aldaketak: 2021eko irailaren 27tik urriaren 5era bitartean, azkenik, aukera egongo da talde-aldaketak eskatzeko, baja emateko edota eskari berriak jasotzeko. Behin betiko zerrendak urriaren 1ean argitaratuko dira, ikastaroaren aurkezpen-saioaren zehaztasunekin batera.

5.3. Izen-ematea egin, eta plaza berretsia duten parte-hartzaileak ondorio guztietarako matrikulatutzat joko dira, non eta ez duten berariaz baja eskatzen, urriaren 5a baino lehen. HABEk homologatutako ikastaroetan aplikatu beharreko prozedurari jarraikiz, ZUZEN+ eta ADITU programetan izena emandakoen matrikula-datuak HABEren erregistroan jasoko dira horren ardura duen euskaltegiaren bidez, ondorio guztietarako HABEk eskaintzen dituen bermeen onuradun izan daitezten.

Leioan, 2021eko ekainaren 29an.

M. Juncal Gutierrez Mangado

Euskara, Kultura eta Nazioartekotzearen arloko errektoreordea